

## **Instructions for Petition for Order for Protection (Инструкция по составлению заявления о выдаче защитного приказа)**

Данная форма используется для возбуждения дела о выдаче защитного приказа в отношении домашнего насилия. Возможно, вам стоит попросить у секретаря суда помочь адвоката для заполнения этой формы. Данная форма будет:

- зарегистрирована судом в качестве официального документа и будет являться основанием для открытия гражданского дела в суде;
- вручена (личное вручение) тому лицу, в защиту от которого вы нуждаетесь.

Указанная в заявлении информация используется судом для определения следующего:

- имеет ли суд необходимые полномочия для выдачи приказа в ваших интересах;
- соответствуют ли отношения между вами и другой стороной в деле юридическому определению члена семьи или совместно проживающего лица;
- соответствует ли поведение ответчика в отношении вас юридическому определению домашнего насилия.

Данное заявление используется для подачи заявления о предоставлении как немедленной временной защиты, так *и* полной защиты.

**Немедленная защита:** Если вам нужна немедленная защита и суд считает, что экстренная ситуация существует, суд может немедленно выдать временный приказ, который будет действовать до слушания, как правило, в течение 14 дней.

В течение этих 14 дней вы должны обеспечить вручение ответчику:

- заявления;
- временного приказа и извещения о слушании;
- любого приказа о сдаче оружия, изданного без уведомления, а также
- всех других деклараций или документов, предоставленных суду, при наличии таких.

Если суд приказывает ответчику сдать оружие, то местные правоохранительные органы должны произвести вручение документов.

В случаях отсутствия приказа о сдаче оружия, вручение может быть произведено:

- правоохранительным органом по месту жительства или работы ответчика, бесплатно;
- платной профессиональной курьерской службой по вручению процессуальных документов, или
- лицом старше 18 лет, которое не является стороной в этом деле.

Лицо, выполняющее вручение ответчику или беззащитному взрослому, должно подать в суд аффидевит, заявление или сертификат о вручении, без этого слушание не может быть начато.

**Полный защитный приказ:** На слушании суд определит, должен ли быть выдан полный защитный приказ. Ответчик имеет право присутствовать на этом слушании.

**Пожалуйста, пишите чётко, печатными буквами, чёрными или синими чернилами.**

## **Верхняя часть формы** (страница 1)

Заполните своё имя, инициал второго имени и фамилию как «Податель заявления». Лицо, защиты от которого вы просите, называется «Ответчик». Заполните имя, инициал второго имени и фамилию ответчика.

### **Кому нужна защита** (вопрос 1)

Суд должен знать, кто нуждается в защите. Отметьте первый квадрат, если в защите нуждаешься вы. Отметьте второй квадрат, если в защите нуждается член вашей семьи или проживающее совместно с вами лицо. Вы можете отметить оба квадрата. Отметьте третий квадрат, если вы являетесь опекуном, опекуном-представителем, или близким другом несовершеннолетнего в возрасте 13-15 лет, который стал жертвой домашнего насилия со стороны лица в возрасте 16 и более лет, с которым подросток находился в близких отношениях, а теперь нуждается в защите от него. В отведённом около третьего квадрата месте нужно указать имя и фамилию несовершеннолетнего, а дополнительные сведения о несовершеннолетнем следует указать в разделе 5.

Под близким другом подразумевается дееспособное лицо старше 18 лет от роду, выбранное несовершеннолетним, которое способно отстаивать его интересы при подаче заявления на выдачу охранного приказа.

### **Место жительства** (вопрос 2)

Отметьте квадрат, который подходит.

### **Возраст** (вопрос 3)

Суду необходимо знать возраст подателя заявления (жертвы) и ответчика. Отметьте **один** из квадратов о возрасте подателя заявления (жертвы). Отметьте **один** из квадратов о возрасте ответчика.

### **Отношения** (вопрос 4)

Суду необходимо знать, кем податель заявления (жертва) приходится ответчику. Суду необходимо знать, является ли заявитель/потерпевший и ответчик «близкими партнерами» или «членами семьи или домохозяйства». Отметьте все квадраты, описывающие вашу ситуацию. Если вы подаёте заявление от лица несовершеннолетнего, взаимоотношения несовершеннолетнего и ответчика уточняются в вопросе 5.

### **Идентификация несовершеннолетних лиц** (вопрос 5)

- Если дети в деле не участвуют, отметьте квадрат «No Minors Involved» («Несовершеннолетние лица не участвуют»).
- Если в деле участвуют дети, укажите имя, возраст, расу и пол каждого ребёнка. Укажите, какое отношение этот ребёнок имеет к вам (например: сын, приёмная дочь). Укажите, какое отношение этот ребёнок имеет к ответчику. Укажите, с кем проживает этот ребёнок (например: со мной, с дедом, с ответчиком).
- Если у вас есть вопросы, касающиеся безопасности ваших детей, обратитесь за помощью адвокатских организаций в заполнении этого раздела.

### **Судебные дела** (вопрос 6)

Возможно, что это не первое судебное дело с участием вас или указанных несовершеннолетних лиц и данного ответчика. Суду необходимо знать о других делах (например, делах о расторжении брака, родительских правах, уголовных делах) и о других запретительных,

защитных или запрещающих контакт приказах, чтобы суд не выдал приказ, который может противоречить приказу другого суда.

Если существуют другие дела или другие приказы суда, касающиеся вас или указанных несовершеннолетних лиц и данного ответчика, напишите в соответствующем столбце название дела (имена и фамилии сторон), номер дела (если знаете его), а также суд (окружной, городской или высший) и округ.

### Ходатайство о защите (страница 3)

В этом разделе вы должны сообщить суду, что вы просите суд включить в приказ сейчас и после слушания (требуемые средства правовой защиты). Суд может предоставить только те средства правовой защиты, о которых вы попросите в заявлении.

Некоторые положения позволяют попросить у суда защиты для вас, всех указанных в пункте 5 несовершеннолетних лиц или только указанных вами несовершеннолетних лиц. Некоторые положения позволяют вам указать, на какие места вы хотите распространить действие средства защиты. Обязательно отметьте квадраты, определяющие людей и места, на которые вы ходите распространить действие каждого положения о средстве правовой защиты.

1. В первом пункте вы просите суд **запретить** ответчику причинять физический вред, телесные повреждения, посягательства, включая сексуальные посягательства, а также приставание, домогательства, угрозы и преследование вас и/или указанных вами детей.
2. Во втором пункте вы просите суд запретить ответчику угрожать, преследовать, держать под наблюдением, включая киберприследование, или с использованием телефонной, аудиовизуальной или иной электронной техники с целью слежки за действиями, местонахождением или проводной или электронной связью вас и/или несовершеннолетних, указанных в разделе 5, только несовершеннолетних, поименованных в этом пункте. Вы также можете просить в этом пункте о защите для совершеннолетних детей жертвы и/или любых других лиц, проживающих в доме жертвы. Укажите имена и фамилии совершеннолетних детей жертвы и/или любых других лиц, проживающих в доме жертвы в отведённом месте.
3. В третьем пункте вы просите суд **запретить** ответчику вступать в контакт с вами и/или указанными вами детьми.
4. В четвёртом пункте вы просите суд **удалить** ответчика из вашего дома, места вашей работы, учёбы или учреждения дневного ухода либо школы несовершеннолетних лиц. Если вы хотите включить какое-то дополнительное место, добавьте его под пунктом «other» («другие места»).

Вы имеете право на сохранение конфиденциальности (секретности) адреса вашего места жительства. В этом положении о запрете во временном приказе и в полном приказе предусмотрено место, куда вы можете вписать свой адрес места жительства. Вы не обязаны указывать адрес своего места жительства, если вас беспокоит собственная безопасность или хищение личных данных. Однако, указав свой адрес, вы облегчите выполнение приказа. Если вы решите указать свой адрес, напишите его полностью, включая название города.

5. В пятом пункте вы просите суд приказать ответчику **покинуть** жилье, которым вы пользовались совместно, и предоставить вам исключительные права на это жилье.
6. В шестом пункте вы просите суд **запретить** ответчику намеренно подходить или намеренно находиться в пределах указанного расстояния (например, 100 футов, два квартала) от вашего дома, места работы, учёбы или учреждения дневного ухода либо школы указанного несовершеннолетнего лица. Если вы хотите включить какое-то дополнительное место, добавьте его под пунктом «Другие места».

7. В седьмом пункте вы просите суд **предоставить** вам во владение необходимые личные вещи. Пожалуйста, укажите личные вещи. Термин «необходимые личные вещи» («Essential personal belongings») означает предметы, непосредственно необходимые для здоровья, благополучия и получения средств к существованию человека. Термин «необходимые личные вещи» включает, но не ограничивается следующими предметами: одежда, детская кроватка, постельные принадлежности, документы, лекарства и предметы личной гигиены. (RCW 26.50.010(7))
8. В восьмом пункте вы просите суд **предоставить** вам в пользование транспортное средство (например: синий 1994 Ford Taurus, номер лицензии XYZ123).
9. В девятом пункте, «**Other**» («Прочее»), вы можете написать то, что не указывалось в предыдущих пунктах.

**Пункты 10, 11 и 12 не отмечаются, если в деле не участвуют несовершеннолетние.**

**Если вы запрашиваете средства защиты для несовершеннолетних, сделайте отметки в квадратах пунктов 10, 11 и 12.**

10. В десятом пункте вы просите суд **предоставить** (дать) вам временное право на уход, опекунство и контроль за детьми, которых вы указываете, с учётом посещений ответчика, определяемых судебным приказом.
11. В одиннадцатом пункте вы просите суд **запретить** ответчику вмешиваться в вашу опеку над детьми, которых вы указываете.
12. В двенадцатом пункте вы просите суд **запретить** ответчику вывозить детей, которых вы указываете, за пределы штата.

#### **Дополнительные просьбы**

13. В тринадцатом пункте вы просите суд **направить** ответчика на лечение или консультации.
14. В четырнадцатом пункте вы просите суд **потребовать** от ответчика оплатить сборы и издержки по этому судебному делу. (Сборы и издержки могут включать судебные издержки, плату за услуги и разумные сборы адвокатов или разумные сборы за limited license legal technician (юридическую технику с ограниченной лицензией) (LLLT) (28 АПР.).)
15. В пятнадцатом пункте вы просите суд установить **срок действия приказа** более одного года. Отметьте этот квадрат, если существуют основания для того, чтобы считать, что ответчик возобновит акты домашнего насилия против вас, если срок действия приказа истечёт через один год.

#### **Защита домашних животных**

16. В шестнадцатом пункте вы просите суд **предоставить** вам эксклюзивное право на опекунство и контроль за домашними животными. Вы можете просить об опекунстве и контроле за животным только в том случае, если оно принадлежит и содержится лично вами, ответчиком или несовершеннолетним, который проживает с вами или ответчиком.
17. В семнадцатом пункте вы просите суд **запретить** ответчику вмешиваться в ваши усилия по удалению животных.
18. В восемнадцатом пункте вы просите суд **запретить** ответчику намеренно подходить или намеренно находиться в пределах указанного расстояния (например, 100 футов, два квартала)

от мест(-а), указанного вами, где животные обычно находятся. Не забывайте, что вы имеете право на сохранение конфиденциальности адреса вашего места жительства.

### **Задача от огнестрельного и иного опасного оружия**

19. В девятнадцатом пункте вы просите суд обязать ответчика **сдать** все огнестрельное и прочее опасное оружие или лицензию на скрытое ношение пистолета, а также запретить ответчику приобретать или иметь огнестрельное и прочее опасное оружие или лицензии на скрытое ношение пистолета.

**Примечание:** Если вы **состоите** с ответчиком в интимных отношениях, после фактического уведомления и проведения слушания суд по закону обязан приказать ответчику сдать огнестрельное оружие, иное опасное оружие или лицензии на скрытое ношение пистолета.

Пожалуйста, проверьте заполненный раздел, чтобы убедиться, что вы отметили все квадраты, указывающие, какие положения вы хотели бы включить в судебный приказ. В каждом положении обязательно отметьте квадраты, определяющие людей и места, где вы хотите получить защиту.

### **Экстренная временная защита, вступающая в силу немедленно без уведомления ответчика со сроком действия до судебного слушания (не более 14 дней).**

Отметьте квадрат при наличии чрезвычайной ситуации и если вы желаете просить суд издать временный приказ незамедлительно.

Отметьте этот квадрат, если вы просите суд издать временный приказ, обязывающий ответчика сдать огнестрельное и иное опасное оружие, а также все лицензии на скрытое ношение пистолета.

На отведённом ниже месте объясните, какой необратимый ущерб (невосполнимый ущерб) возможен, если суд не издаст временный приказ о защите.

### **Ходатайство о специальной помощи со стороны правоохранительных органов**

Вам может потребоваться специальная помощь со стороны полиции. Отметьте все пункты, в выполнении которых, по вашему мнению, вам может потребоваться помощь полиции.

1. В первом пункте вы просите суд приказать полиции помочь вам вернуться в своё жильё. Для безопасности попросите, чтобы полиция сопровождала вас при возвращении домой.
2. Во втором пункте вы просите суд приказать полиции помочь вам получить в пользование транспортное средство.
3. В третьем пункте вы просите суд приказать полиции помочь вам получить личные вещи (гражданская поддержка). Отметьте этот квадрат, если вы хотите, чтобы полиция помогла вам забрать ваши вещи из общего места жительства, места жительства ответчика или другого места. С учётом ограничений времени, наличия полицейских, вам необходимо обратиться в правоохранительный орган для назначения времени гражданской поддержки (когда полицейские встретят вас и как долго они будут оставаться с вами).
4. В четвёртом пункте вы просите суд приказать полиции помочь вам получить опеку над указанными вами детьми. Могут быть дополнительные действия, которые вам необходимо будет выполнить для осуществления этого требования.
5. В последнем пункте вы можете попросить другую помощь, которая может вам потребоваться от полиции.

### **Показания заявителя**

Показания заявителя необходимы для того, чтобы объяснить суду, почему требуется защитный приказ. Этот документ будет зарегистрирован в качестве судебного документа, который является публичным и будет вручен ответчику. Если вы не включите какой-то случай домашнего насилия в свои показания, у вас может не оказаться возможности сообщить об этом случае суду на слушании.

Термин «домашнее насилие» («domestic violence») означает физический вред, телесные повреждения, посягательство, включая сексуальные посягательства, преследование ИЛИ создание страха неизбежного физического вреда, телесного повреждения либо посягательства между членами семьи или совместно проживающими лицами.

Сначала прочтите раздел показаний в форме заявления и только после этого начинайте её заполнять. В ней имеется несколько мест, которые помогут вам описать все события.

Опишите точно, что произошло, когда вам угрожали или причинили вред. Укажите как можно больше деталей, таких как дата и время, свидетелей, раны, если таковые имеются, медицинскую помощь, если она была оказана. Чем больше подробностей вы укажете, тем лучше для принятия решения судьёй. При наличии экстренной ситуации объясните, в чём она состоит, чтобы суд мог выдать немедленный временный приказ до слушания. В дополнение к информации, требуемой в показаниях, вам, возможно, следует включить следующее:

- причинял ли ответчик вред другим людям;
- подвергался ли ответчик арестам в прошлом;
- привлекалась ли полиция, даже если арестов не производилось;

#### Примеры:

Лучше написать: «В воскресенье, 12 января, в 02:00, Терри дал мне пощёчину», вместо: «В воскресенье Терри совершил на меня нападение».

Лучше написать: «Терри угрожал убить меня, если я уйду из дома». Он сказал: «Попробуй уйти, и я тебя убью», а не «Терри угрожал мне».

Лучше написать: «Терри проезжает мимо остановки, на которой я жду автобуса вечером каждый понедельник после работы», вместо: «Терри преследует меня».

Лучше написать: «Терри шлёт мне по (указать количество) электронных писем или смс-сообщений в день. Я отправила ему смс-сообщение с просьбой прекратить это делать, но Терри продолжает присыпать их мне». Это звучит убедительней, чем: «Терри преследует меня в киберпространстве».

Старайтесь использовать точные слова ответчика, которые он сказал, угрожая вам причинением физического вреда.

Если какая-либо запрашиваемая информация не имеет отношения к делу, укажите в этом разделе «does not apply».

Если имеет место прием психоактивных веществ, отметьте соответствующий квадрат.

## **Вручение процессуальных документов за пределами штата**

Отметьте этот квадрат, если вручить документы ответчику лично в штате Вашингтон нет возможности. Примечание: ответчику все равно необходимо будет лично вручить документы, если суд не выдаст другой приказ.

## **Подписание формы**

После заполнения заявления укажите дату заполнения и впишите город, в котором вы заполнили эту форму. Подпишите форму.

Ответчик имеет право на вручение вам документов в ответ на это заявление. Вы имеете право на сохранение конфиденциальности адреса вашего места жительства. Если вы хотите сохранить конфиденциальность своего адреса, вы должны указать другой адрес, по которому вы согласны получать юридические документы.

## **Заполните формы временных приказов**

Если вы просите суд о незамедлительной защите, заполните *Temporary Order for Protection and Notice of Hearing* (*Временный приказ о защите и Уведомление о слушании*), форма DV 2.015. Следуйте требованиям инструкции для этой формы.

Если вы просите суд приказать ответчику сдать огнестрельное и прочее опасное оружие, принесите с собой в суд *Order to Surrender Weapons Issued Without Notice* (*Приказ о сдаче оружия, изданный без уведомления*), форма All Cases 02-030, чтобы судья мог его заполнить.

## **Обращение в суд**

Принесите заполненные формы заявления и временного приказа вместе с бланком приказа о сдаче оружия в канцелярию клерка местного суда. Там вы получите дальнейшие распоряжения.

## **Вручение судебных документов**

Если ответчик и юрист ответчика на суде отсутствовали, заявление, временный приказ и приказ о сдаче оружия должны быть вручены ответчику. Ответчик должен знать, какие установлены запреты, а также когда и где будет проведено слушание, и когда заканчивается срок действия приказа.

Если вы подаёте заявление от лица беззащитного взрослого, и он (или его юрист) отсутствовали на слушании, заявление, временный приказ и приказ о сдаче оружия должны быть вручены беззащитному взрослому. Беззащитный взрослый должен знать, какие установлены запреты, а также когда и где будет проведено слушание, и когда заканчивается срок действия приказа. Если у беззащитного взрослого имеется опекун, копия всех указанных документов должна быть вручена и ему (ей).

Если суд приказывает ответчику сдать оружие, то местные правоохранительные органы должны произвести вручение документов.

Если суд не приказывает ответчику сдать оружие, то вы можете выбрать способ вручения:

- через правоохранительный орган, который бесплатно вручит документацию;
- через платную профессиональную курьерскую службу по вручению процессуальных документов;
- через другое лицо старше 18 лет, которое не является стороной в этом деле;

- посредством почты или публикации в газете, если судья предварительно выдал приказ, разрешающий вручение посредством почты или публикации в газете.

Вам необходимо указать адрес всех обслуживаемых лиц. Если вы хотите, чтобы документ вручил правоохранительный орган, заполните Информационный листок для правоохранительных органов (Law Enforcement Information Sheet).

### **Law Enforcement Information Sheet (Информационный листок для правоохранительных органов) (LEIS)**

Вы должны заполнить Law Enforcement Information Sheet (Информационный листок для правоохранительных органов) (LEIS), форма WPF All Cases 01.0400. Данная форма носит конфиденциальный характер и не подлежит регистрации в открытом судебном деле и не вручается ответчику.

- Она используется правоохранительными органами для поиска и идентификации ответчика в процессе вручения документов.
- она также используется правоохранительными органами при внесении приказа в базу данных правоохранительных органов всего штата.

Укажите как можно более полные данные, особенно в отношении имени, инициала второго имени, фамилии и даты рождения.

Если у ответчика имеются какие-то показания, например, инвалидность, мозговая травма или иные повреждения, возможно, вы можете оказать работникам правоохранительных органов содействие при вручении документов, если знаете, как с этой особенностью ответчика поступать лучше всего. Например:

«У ответчика есть мозговая травма. Напористое поведение по отношению к нему может вызвать подобие ступора, замедленные реакции или вербальную агрессивность.  
Напомните ответчику связаться с другом.»

«Ответчик страдает эпилепсией и диабетом, что может привести к припадкам/приступам в состоянии стресса. Ответчик плохо реагирует на попытки заставить его быстро действовать или отвечать на вопросы. Необходимо проявлять терпение и давать ему возможность принять лекарство если необходимо.»

Если вам известно о наличии у ответчика огнестрельного и прочего опасного оружия, обязательно сообщите, что именно у него имеется и в каком количестве.

### **Информация о черепно-мозговых травмах:**

Обращаем ваше внимание на то, что правоохранительным органам, реагирующими на любой инцидент связанный с домашним насилием, рекомендуется информировать потерпевших об интернет-сайте штата, содержащем информацию о черепно-мозговых травмах.

<https://www.doh.wa.gov/YouandYourFamily/InjuryandViolencePrevention/TraumaticBrainInjuries> и  
<https://www.dshs.wa.gov/altsa/traumatic-brain-injury/traumatic-brain-injury-advisory-council>

### **Зарегистрируйтесь для получения автоматических уведомлений о вашем защитном приказе:**

После издания судом временного или полного защитного приказа вы можете зарегистрироваться для получения автоматических уведомлений.

В соответствии с RCW 36.28A.410, Защитный приказ WA VINE – это автоматизированная служба, позволяющая вам, заявителю, отслеживать статус защитного приказа по телефону или Интернету. Также вы можете пройти регистрацию, чтобы по телефону и электронной почте получать уведомления об изменениях в статусе защитного приказа. Если вы зарегистрируетесь для получения уведомлений, то будете получать важные уведомления о статусе вашего защитного приказа, предупреждение о его истечении за 90 дней, а также уведомление, если ответчик, указанный в вашем приказе, попытается приобрести/передать огнестрельное оружие, на которое наложен запрет и которое воспрещается иметь в наличии.

Для получения информации о защитном приказе, позвоните по номеру телефона **1-877-242-4055**, или посетите интернет-сайт **www.registervpo.com**. **Не полагайтесь в вопросах безопасности только на WA VPO. Если вы чувствуете, что вам угрожает опасность, позвоните по номеру телефона 9-1-1.**